



# St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: [stmatthewspar@gmail.com](mailto:stmatthewspar@gmail.com)

Website: [stmatthewsto.archtoronto.org](http://stmatthewsto.archtoronto.org)

## OFFICE HOURS:

Monday-Friday  
9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD  
Divine Word Missionaries  
Fr. André Grecki  
Fr. Manuel Antão

## SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese  
9:30 a.m. English & Italian  
11:00 a.m. English  
1:00 p.m. Portuguese

## MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.  
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

## MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

## DAILY MASSES

Tuesday to Friday  
7:00 p.m. Portuguese

## MISSAS FERIAIS

De 3<sup>a</sup>feira a 6<sup>a</sup> feira às  
7:00 p.m.

## CONFESSIONS

Friday  
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

## CONFISSÕES

Sexta-feira  
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

## CONFESSIONI

Venerdì  
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

## FIRST FRIDAY

Adoration of the  
Blessed Sacrament  
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

## 1<sup>a</sup> SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do  
Santíssimo Sacramento  
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

## PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del  
Santissimo Sacramento  
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

## BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

## BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1<sup>o</sup> Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5<sup>a</sup>feira do mês às 19h30.

## WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

## CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

## SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

## SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

## SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

## Our Organizations:

Catechism \* Catholic Women's League \* Legion of Mary \* Nossa Senhora de Fátima \* Nossa Senhora da Luz \* Irmandade do Espírito Santo

## Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

## SIXTH SUNDAY OF EASTER—YEAR A



### Saturday, May 13, 2023

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Sunday, May 14, 2023

8:00 a.m. Deolinda Araújo, José Manuel, Pe. Bruno, Anselmo, Ourtelina e Manuel da Cunha e familiares, José Rodrigues, Manuel Bento e esposa.

Rui Camara by família.

Gil e Maria da Ponte, António e Alfredo Lopes.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Conceição Freitas by daughter.

1:00 p.m. Henrique de Oliveira, Maria Irene de Oliveira, João Lopes e Idalina de Jesus Oliveira by família.

### Tuesday, May 16, 2023

7:00 p.m. Pela beatificação de Edel Quinn by Legião de Maria.

### Wednesday, May 17, 2023

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Thursday, May 18, 2023

7:00 p.m. Maria do Rosário Lopes, filha e genros by família.

### Friday, May 19, 2023

7:00 p.m. José Manuel Cruz, pais, sogros e irmã Gilda Cruz, irmãos de Maria Cruz, Amélia e Jaime Pereira e almas do purgatório.

### Saturday, May 20, 2023

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Sunday, May 21, 2023

8:00 a.m. José Reis e Maria do Rosário Farinha.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Rosemary Hartley-McDonald and Bernadette Hartley.

1:00 p.m. Manuel e Horácio Alves, Maria Batista, Mário, Emilia e Maria Bernardo.

Mariano Pimentel.

Davido Rego e pais.

João do Rego Linhares, Manuel Medeiros e Eugénia Veríssima.

### COLLECTIONS —*May the Lord bless you.*

- Sunday Collection, May 7, 2023: \$5,500.00
- The Pope's Pastoral Works, May 14, 2023
- Building Fund Collection, May 28, 2023

### GOSPEL

At the Last Supper Jesus told his apostles he would be leaving them to return to the Father. In today's Gospel, he reassures them and us that we will not be alone. The Holy Spirit was sent to the disciples and is with each of us as a special helper and friend until Jesus returns to us. In the meantime, we continue to show our love for Jesus by following his commandments.

## HAPPY MOTHER'S DAY

**CONGRATULATIONS to all** Confirmation Candidates on your Confirmation! May God bless you today and always! We wish to thank our volunteers, parents, and sponsors for their dedication, guidance, support and efforts in making your celebration a special one. May the Lord bless you all.

### ST. NICHOLAS OF BARI SCHOOL PARENTS

Dear parents of St. Nicholas of Bari School and parishioners of St. Matthew's, we at St. Matthew's Church will continue to provide the preparation and celebrate together the sacraments of First Communion and Confirmation of the children that attend St. Nicholas of Bari School whose families are members of St. Matthew's Parish. To avoid miss understanding and late registrations, the immediate preparation for the sacraments of First Communion and Confirmation is done at the parish where the family regularly worships on Sunday, even if it differs from the parish in which the school they attend is affiliated or the vicinity. Please note that registration for the First Communion and Confirmation at St. Matthew's Church will be open starting June 1st, 2023, to September 29th, 2023. For more details contact the parish by telephone (416-653-7191) or by email: [stmatthewspar@gmail.com](mailto:stmatthewspar@gmail.com). This message will be sent home with the children that will attend grade 2 and grade 7 next school year. The registration link will be posted on the parish website.

### THE POPE'S PASTORAL WORKS—May 13 and May 14

This weekend the second collection is for the Papal Charities collection, and everyone can contribute to support the charitable works of the Successor of Peter: from the regions of the world battered by war and misery to the extreme marginalities of our cities, to families, the sick, the disabled, let's help one by one in absolute discretion.

MAY 14, 2023

**VANGELO:** Siamo un popolo di salvati, famiglia di Dio riunita nel nome di Gesù Cristo nella potenza dello Spirito Santo. Chiediamo in questa Eucaristia che lo Spirito di Dio apra gli occhi della nostra fede e ci doni la sapienza e la consolazione di Dio.

## BUONA FESTA DELLA MAMMA

**GIORNATA PER LA CARITÀ DEL PAPA, 13 e 14 Maggio :** in questo fine settimana ci sarà la **Giornata per la Carità del Papa** ciascuno può contribuire per sostenere le opere di carità del Successore di Pietro: dalle regioni del mondo martoriate a causa della guerra e della miseria alle marginalità estreme delle nostre città, sino a famiglie, malati, disabili, aiutati uno a uno nella più assoluta discrezione.

**GRAZIE: Vorremmo ringraziare L'Associazione di Nostra Signora di Fatima per aiutare** con la celebrazione dell' 13 maggio 2023 e con l'organizzazione della novena e della Messa Rorate. Il vostro sostegno, entusiasmo e impegno sono molto apprezzati. Che la Madonna di Fatima continui a ispirarti.

**BAPTISMS:** Clara Amaral Costa / Mateo Cunha David /Ozzie Francisco Mendes /Romeo Silva Neto /Valerie Ngoc Ho Doan

## SHARELIFE SUNDAY

Terza Colletta, giugno 4, 2023

Third Collection, June 4, 2023

Terceira Coleta, 4 de Junho de 2023

**YOU CAN WORK WONDERS!**

## FEAST OF THE HOLY SPIRIT -"PENTECOST SUNDAY MEAL"

During the seven Sundays of Easter our community has been celebrating the devotion to the Holy Spirit. It is a devotion rooted in the islands of the Azores, and as part of the conclusion of the Easter season festivities, on Pentecost Sunday the families get together and share a special meal with their loved ones. Once again, this year we will be selling the so called "pensões" or meal package which consists of beef, white bread, red wine, sweetbread and milk bread. We invite all the families to gather on Pentecost Sunday and to share a meal.

- Packages distribution: Friday, May 26, 2023 (after 5:30 pm) and Saturday, May 27, 2023 (from 8 am to 12 pm) in the parish hall.
- Each package is \$120.00.
- Reservations and payments can be done after the masses on the weekends. See the volunteers at the exit doors.

## FELIZ DIA DA MÃE

- **Rosário pela Paz**, neste domingo, 14 de Maio de 2023 às 16h00.

### NOTA DE AGRADECIMENTO

- **Gostaríamos de agradecer** a Associação de N.ª Sr.ª de Fátima por ajudar-nos a organizar a novena da aurora, a a celebração do dia 13 de Maio e a Missa Rorate. O vosso apoio, entusiasmo e compromisso é muito apreciado. Que Nossa Senhora de Fátima continue a inspirar-vos.

### AOS PAIS DAS CRIANÇAS DA ESCOLA DE SÃO NICOLAU DI BARI, Rogers Rd e Caledonia Rd.

Caros pais da Escola de São Nicolau de Bari e paroquianos de São Mateus, nós na Igreja de São Mateus continuaremos a providenciar a preparação e a celebrar juntos os sacramentos da Primeira Comunhão e da Confirmação das crianças que frequentam a Escola de São Nicolau de Bari cujas famílias são membros da Paróquia de São Mateus. Para evitar erros de compreensão e inscrições tardias, a preparação imediata para os sacramentos da Primeira Comunhão e da Confirmação é feita na paróquia onde a família frequenta regularmente a missa dominical, mesmo que esta seja diferente da paróquia daquela em que a escola católica está afiliada ou vicinidade. Por favor, note que as inscrições para a Primeira Comunhão e Confirmação na Igreja de São Mateus estarão abertas de 1 de Junho de 2023 a 29 de Setembro de 2023. Para mais pormenores, poderão contactar a paróquia pelo telefone (416-653-7191) ou pelo e-mail: stmatthewspar@gmail.com. Esta mensagem será enviada para casa com as crianças que irão frequentar o grau 2º e 7º no próximo ano lectivo. O link de inscrição estará disponível no website da paróquia.

### TRADIÇÕES DO DIVINO ESPÍRITO SANTO

1. **"DOMINGAS"**- as tradicionais domingos/coroações em louvor do Divino Espírito Santo terão um curso de 7 semanas. Começaram no domingo, dia 16 de abril de 2023 até ao domingo, 28 de maio de 2023. A coroação é normalmente feita na Missa das 13h00. As marcações para as domingos estão a ser feitas no escritório paroquial (416-653-7191).
2. **PENSÕES:** a pré-marcação e o pré-pagamento das pensões está a ser feito no escritório paroquial ou após as missas portuguesas ao domingo. Procure pelos voluntários no bungalow ao lado da igreja. Cada irmão é responsável pela marcação e pelo levantamento das pensões. As pensões estarão disponíveis nos dias 26 e 27 de maio de 2023 no salão paroquial. Cada pensão custa \$120.00.

### SABIA QUE:

- Aceitamos pedidos de missas gregorianas;
- Temos no escritório cartões de missas perpétuas em 3 línguas (Português, Inglês e Italiano).





Lic. #11506  
**real equity mortgages inc.**  
Especialistas em Hipotecas  
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP  
Broker  
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP  
Mortgage Agent  
416-617-1238

**POPULAR SUPERMARKET**  
Fine Groceries, Fruits, Vegetables, Mercearias Finas, Frutas e Vegetais, Chouricos Caseiros  
216 Chambers Ave. 416-652-7256

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly  
490 Rogers Rd. **416-651-5000**



**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

zmcyclefitness.com  
Since 1970



**CYCLE & FITNESS**  
Pro. Sales & Service  
2055 Dufferin St. (Toronto) **416-652-0080**  
131 Strange St. (Kitchener) **519-208-5080**  
ZIGGY Martuzalski Owner/Pl. Pro Cyclist

Call 905-624-4422 for this space

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.



**FERREIRA & KOACH**  
Immigration Services  
Jason Ferreira, B.Comm



Regulated Canadian Immigration Consultant  
Representing clients from Europe, Middle East & Asia  
www.immigration4canada.ca  
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**

**MATTHEW FERNANDES GROUP**  
YOUR TRUSTED REALTOR



@matthewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**Cipriano**  
Aluminum Railings  
Never Paint Again  
416-878-0339 ciprianorailings.com

**CALOURA BAR & GRILL**  
Authentic Portuguese Cuisine  
468 Rogers Rd 647-748-3044

**José Ganhão**  
Broker



HIGHER STANDARD

**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.** - Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
Serving the community since 1976  
2033 Dufferin St. **416.658.1300** - 24 Hr. Pager Record  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com

**Luis Ganhão**  
Broker of Record



Thinking of selling your house?  
Extensive Marketing plans that get results  
**John Chinembiri**, Sales Representative  
416-822-6443  
Ipro Realty Ltd., Brokerage



**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com

**AZORES CAR SALES LIMITED**  
SINCE 1979



2773 DUFFERIN STREET  
**416-533-3227**  
www.azoresautogroup.com

**SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS**



Sales, Installation & Service  
Call **Fernando Ribeiro**  
416-716-9587

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**MARCOS ASSOCIATES**  
Barristers, Solicitors and Notaries Public



**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**

Since 1953  
**A. Roy Miller Funeral Chapel**  
Family owned & operated



**John P. Newediuk**  
**Michael D. Newediuk**  
Funeral Directors  
1695 St. Clair Ave. W.  
**416-656-3585**

**Shopping Locally Saves Gas**



**NOFRILLS**  
Eglinton & Black Creek



**ABREU JEWELLERY**  
416-656-2142  
Westside Mall  
Engraving, Jewellery & Watch Repair

**Miguel Correia**  
912 Dundas St. W.  
416-603-0869




**Vescio FUNERAL HOMES**



Service



The Vescio Family  
Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
vesciofuneralhome.com  
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.  
Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416

**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
www.catholic-cemeteries.com  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822

